(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 11. Januar 2001 (11.01.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 01/03274 A1

(51) Internationale Patentklassifikation⁷: G09F 13/30

H02K 21/32,

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/CH00/00279

(22) Internationales Anmeldedatum:

19. Mai 2000 (19.05.2000)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

1202/99

29. Juni 1999 (29.06.1999) C

(71) Anmelder und

(72) Erfinder: BRÜHWILER, Othmar [CH/CH]; c/o Pataco AG, St. Gallerstrasse 3, CH-8353 Elgg (CH).

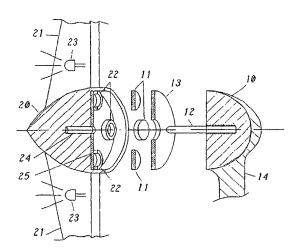
(74) Anwalt: LAUER, Joachim; Hug Interlizenz AG, Nordstrasse 31, CH-8035 Zürich (CH).

(81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, EE, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SG, SI, SK, SL, TJ, TM, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VN, YU, ZA, ZW.

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: WINDMILL WITH ILLUMINATED BLADES AND GENERATION OF ELECTRICAL ENERGY

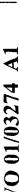
(54) Bezeichnung: WINDRAD MIT BELEUCHTETEN FLÜGELN UND ERZEUGUNG ELECTRISCHER ENERGIE



(57) Abstract: The invention relates to a device for generating electrical energy, in the form of a windmill. Said device comprises a rotor (20) with at least one winding (22), a stator (10) with at least one magnet (11); and at least one electrical consumer (23). The at least one electrical consumer is situated on the rotor and is connected to the at least one coil. It is therefore unnecessary to transmit power from the stator to the rotor to supply the consumer e.g. by means of sliding contacts, with the result that the running and starting resistance of the rotor is reduced. This is especially important for a windmill. Said consumers are preferably small lamps such as light-emitting diodes or similar, which light up as soon as the windmill begins to be turned by the wind. This creates attractive effects, especially when a number of differently coloured light-emitting diodes are used on the blades (21) of the windmill.

(57) Zusammenfassung: Beschrieben wird anhand eines beleuchteten Windrades eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22), einen Stator (10) mit mindestens einem Magneten (11) und mindestens einen elektrischen Verbraucher (23). Der mindestens eine elektrische Verbraucher ist auf dem Rotor angeordnet und an die mindestens eine Spule

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]





(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Veröffentlicht:

Mit internationalem Recherchenbericht.

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes, und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

angeschlossen. Eine Übertragung von Strom zur Versorgung des Verbauchers vom Stator auf den Rotor z.B. mittels Schleifkontakten ist insofern nicht erforderlich, wodurch ein geringer Lauf- und Anlaufwiderstand des Rotors erreicht wird, was insbesondere bei einem Windrad von besonderer Bedeutung ist. Die Verbraucher sind vorzugs weise Lämpchen wie Leuchtdioden (LED's) oder dergleichen, welche aufleuchten, sobald sich das Windrad unter Windeinfluss zu drehen beginnt. Insbesondere bei Verwendung einer Mehrzahl von verschiedenfarbigen Leuchtdioden auf den Flügeln (21) des Windrades führt dies zu schönen Effekten.

WO 01/03274 PCT/CH00/00279

WINDRAD MIT BELEUCHTETEN FLÜGELN UND ERZEUGUNG ELECTRISCHER ENERGIE

TECHNISCHES GEBIET

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten sowie mindestens einen elektrischen Verbraucher.

STAND DER TECHNIK

Vorrichtungen dieser Art sind bekannt, wobei der Verbraucher regelmässig auf der Statorseite angeordnet ist. Die im Rotor erzeugte elektrische Energie wird deshalb mittels Schleifkontakten zum feststehenden Teil übertragen.

DARSTELLUNG DER ERFINDUNG

Die Erfindung schlägt nunmehr eine der gleichen Art vor, wobei allerdings der elektrische Verbraucher auf dem Rotor angeordnet und dort an die mindestens eine Spule angeschlossen ist.

Eine besonders interessante und vorteilhafte Anwendung der Erfindung ergibt sich, wenn die Vorrichtung als Windrad ausgebildet und der Rotor mit Flügeln versehen ist. Die Erfindung ist für diese Anwendung besonders geeignet, weil wegen der Erzeugung der elektrischen Energie auf dem Rotor auf Schleifkontakte zwischen Rotor und Stator verzichtet und darüber ein geringer Lauf- und Anlaufwiderstand des Rotors errreicht werden kann, was bei einem Windrad von besonderer Bedeutung ist.

Wenn als Verbraucher auf dem Rotor mindestens eine Leuchtdiode (LED) verwendet ist, wird diese aufleuchten, sobald das Windrad unter Windeinfluss zu drehen beginnt. Insbesondere

bei Verwendung einer Mehrzahl von verschiedenfarbigen Leuchtdioden auf den Flügeln des Windrades kann dies zu schönen Effekten führen.

Vorteilhafte und deshalb bevorzugte Ausgestaltungen und Weiterbildungen der Erfindung sind in den abhängigen Ansprüchen gekennzeichnet.

KURZE ERLÄUTERUNG DER FIGUREN

Die Erfindung soll nachfolgend anhand von Ausführungsbeispielen im Zusammenhang mit der Zeichnung näher erläutert werden, wobei sich die Beispiele auf eine als Windrad ausgebildete erfindungsgemässe Vorrichtung beziehen. Es zeigen:

- Fig. 1 ein Windrad nach der Erfindung in halbgeschnittener, perspektivischer Explosionsdarstellung;
- Fig. 2 unter a) eine Aufsicht auf die mit entsprechend vielen Permanentmagneten versehene, an den genannten Spalt angrenzende Montagefläche des Stators und unter b) eine Schnittansicht der Magnete und einer zugehörigen Montageplatte (Schnitt 2 2 in Ansicht a);
- Fig. 3 unter a) eine Aufsicht auf die mit mehreren Spulen versehene, an den Spalt zwischen Rotor und Stator angrenzende Montagefläche des Rotors und unter b) eine Schnittansicht der Magnete und einer zugehörigen Montagepaltte (Schnitt 3 3 in Ansicht a);
- Fig. 4. eine bevorzugte Beschaltung der Rotor-Spulen mit mehreren Leuchtdioden; und
- Fig. 5 schematisch eine Ansicht des Rotors des Windrades mit einer Vielzahl von Leuchtdioden.

WEGE ZUR AUSFÜHRUNG DER ERFINDUNG

Die Vorrichtung von Fig. 1 stellt ein Windrad von handlicher Grösse dar, wie es z.B. zu Dekorationszwecken im Garten eines Hauses, auf einem Balkon oder an ähnlicher Stelle aufgestellt werden kann.

Das Windrad von Fig. 1 umfasst einen Stator 10 und einen mit Flügeln 21 versehenen Rotor 20. Der Stator weist Mittel 14 zu seiner Befestigung an einer Haltestange oder dergleichen auf. Die zwischen Stator 10 und Rotor 20 dargestellten Teile gehören zum Stator 10 und

umfassen vier axial magnetisierte Permanentmagnete 11, welche gleichmässig verteilt rings um die Rotor- bzw. Statorachse herum angeordnet sind, wie dies in Fig. 2 dargestellt ist. Am Rotor 20 sind entsprechend der Anzahl der Permanentmagnete 11 vier Spulen 22 vorgesehen, die wie die Permanentmagnete 11 ebenfalls gleichmässig rings um die Rotor-bzw. Statorachse herum sowie in demselben Abstand von dieser angeordnet sind. Dies zeigt Fig. 3. An den Flügeln 21 des Rotors 20 sind Leuchtdioden (LED's) 23 angeordnet, wobei hier jeweils nur eine solche Leuchtdiode pro Flügel dargestellt ist. Die Leuchtdioden 23 sind elektrisch mit den Spulen 22 verbunden. Gelagert ist der Rotor 20 auf einem axialen Lagerstift 12 des Stators 10, welcher in eine axiale Lagerbohrung 24 im Rotor 20 eingreift.

Dreht sich der Rotor 20 z.B. infolge Antriebs durch Wind, wird in den Spulen 22 des Rotors 20, indem sich diese an den Permanentmagneten 11 des Stators 10 vorbeibewegen und dadurch einem magnetischen Wechselfeld ausgesetzt sind, eine Wechselspannung induziert. Diese hat eine Spannung an den Leuchtdioden 23 als elektrische Verbraucher zur Folge, die diese bei Erreichen einer Schwellenspannung von typisch 2 V - 2,5 V zum Aufleuchten bringt. Indem diese Spannung bzw. der zugehörige Strom direkt im Rotor 20 erzeugt wird, an dem auch die Leuchtdioden 23 als Verbraucher angeordnet sind, erübrigt sich eine Übertragung des Strom vom Stator 10 auf den Rotor 20 über Schleifkontakte (Schleifringe), welche einen zusätzlichen Drehwiderstand für den Rotor 20 bewirken würde. Der Rotor 20 kann deshalb mit Vorteil bereits durch relatiy schwachen Wind bewegt werden.

Um Nutrastmomente zu vermeiden und dadurch das Anlaufen des Windrades bei geringen Windstärken weiter zu erleichtem, werden die Spulen 22 bevorzugt mit einer Luftspaltwicklung oder einer eisenlosen Wicklung ausgeführt. Sie können freitragende Spulen, z.B. sogenannte Backlagspulen sein.

Die Magnete 11 werden bevorzugt auf einer Scheibe aus magentischem Material, insbesondere einer Eisenscheibe, montiert, die in Fig. 1 auch dargestellt und mit 13 bezeichnet ist. Hierdurch wird die Flussführung verbessert, d.h. es ergbit sich ein höherer magnetischer Fluss in den Spulen 22.

Sofern die Magnete 11, was bevorzugt ist, alle dieselbe Polarisation bezüglich der Achsrichtung aufweisen, z.B. wie in Fig. 2 dargestellt NNNN, und zwischen ihnen, wie in Fig. 2 ebenfalls erkennbar, Lücken bestehen, bildet sich zwischen den Magneten ein Feld mit

umgekehrter Flussrichtung aus, was in Fig. 2 durch SSSS angegeben ist. Dadurch kann mit einer gegebenen Anzahl an Magneten ein Generator mit doppelt so viel Polen aufgebaut werden. Im Beispielsfall mit vier Magneten also ein Generator mit acht Polen. Dies ist deshalb von Vorteil, weil durch eine hohe Polzahl bereits bei tiefen Drehzahlen eine ausreichend hohe Spannung zum Betrieb der Leuchtdioden 23 erreicht wird. Die Spannung ist nämlich ausser zur Drehzahl auch proportional zur Polzahl. Zudem spart man hierdurch Magnete ein.

Sofern, was weiter bevorzugt ist, die Spulen 22 am Rotor 20 ebenfalls auf eine Scheibe aus einem magnetischen Material, insbesondere wieder ein Eisenblech, montiert werden, bewirken die am Stator angeordneten Magnete 11 eine anziehende Kraft auf den Rotor 20 in Axialrichtung. Ein entsprechendes Eisenblech ist in Fig. 1 mit 25 bezeichnet. Durch die genannte Kraft braucht der Rotor 20 auf dem Lagerzapfen 12 des Stators in Axialrichtung nicht befestigt zu werden. Es genügt, ihn auf den Lagerzapfen einfach aufzuschieben, wo er dann durch die magnetischen Kräfte axial gehalten wird. Dies ist insbesondere von Vorteil im Hinblick auf die Möglichkeit, Stator 10 und Rotor 20 einfach miteinander verbinden bzw. voneinander trennen zu können und so z.B. getrennt voneinander verpacken und in den Versand zu bringen. Durch die Variation der Dicke und des Abstandes der Scheibe 25 kann die axiale Anziehung zwischen Stator und Rotor genau und einfach eingestellt werden.

Die Leuchtdioden 23 werden gleichzeitig als Gleichrichterelemente und Leuchtelemente verwendet. Insofem ist es bevorzugt, jeweils zwei Leuchtdioden immer paarweise und antiparallel zueinander anzuordnen, um beide Halbwellen der Wechselspannung ausnutzen zu können.

Wie bereits erwähnt, ist die in den Spulen 22 des Rotors 20 induzierte Spannung proportional zur Rotordrehzahl. Um einerseits zu erreichen, dass die Leuchtdioden bereits bei nur schwachem Wind und einer nur geringen Rotordrehzahl leuchten, um andererseits aber zu vermeiden, dass es bei sehr starkem Wind und entsprechend hoher Drehzahl zu einem zu hohen Strom oberhalb der Zerstörungsgrenze der Leuchtdioden kommt, kann eine Spannungsstabilisierung eingesetzt werden.

Um eine Spannungsstabilisierung zu vermeiden, kann die Dimensionierung auch so gewählt werden, dass der Strom durch die Leuchtdioden selbst bei der höchsten zu erwartenden Drehzahl den maximal zulässigen Wert nicht überschreitet.

Fig. 4 zeigt eine Anordnung mit vier Paaren von antiparallel zueinander geschalteten Leuchtdioden a - d, bei der eine Spannungsstabilisierung ehenfalls nicht erforderlich ist. Bei dieser Anordung sind vier Spulen A, B, C und D in dieser Reihenfolge in Serie geschaltet. Parallel zur Spule D ist nur das Diodenpaar d geschaltet. Das Paar c liegt parallel zu den beiden Spulen C und D. Das Paar b liegt parallel zu den drei Spulen B - D und schliesslich ist das Paar a allen vier Spulen A - D zugeordnet.

Die Anordnung von Fig. 4 hat den Vorteil, das der Strom mit wachsender Drehzal auf immer mehr Diodenpaare verteilt und dadurch etwas stabilisiert wird. So beginnt zunächst nur das die Spannung von allen vier Spulen A - D sehende Diodenpaar a zu leuchten. Mit steigender Drehzal kommen dann nacheinander die übrigen Diodenpaare b, c und d. hinzu. Der Strom durch die einzelnen Leuchtdioden bleibt deshalb über einen weiten Betriebsbereich im wesentlichen konstant.

Die Anordnung von Fig. 4 hat auch den Vorteil, das durch die Abhängigkeit der Anzahl der brennenden Leuchtdioden von der Drehzahl sich zum einen ein interessanter optischer Effekt ergibt und zum anderen die Drehzahl des Windrades durch den Betrachter auch erkannt und abgelesen werden kann, was wiederum Rückschlüsse auf die das Windrad antreibende Windstärke zulässt.

Fig. 5 zeigt eine mögliche Ausbildung des Rotors 20 in einer Ansicht von vorn, wobei auf den Flügeln 21 des Rotors jeweils mehrere Leuchtdioden 23 radial versetzt angeordnet sind. Diese könnten z.B. auch verschiedenfarbig ausgebildet sein. Wenn die Leuchtdioden zudem nach der Art von Fig. 4 verschaltet sind, könnte sie z.B. so angeordnet sein, dass sie mit wachsender Drenhzal von innen nach aussen oder umgekehrt zu leuchten beginnen.

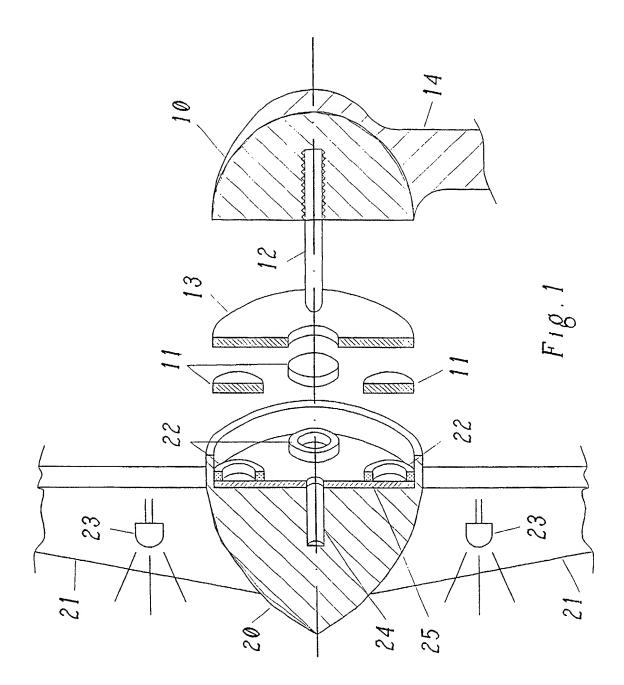
Die vorbeschriebene Ausbildung der erfindungsgemässen Vorrichtung als beleuchtetes Windrad ist nur beispielhaft. Grundsätzlich andere Realisierungen sind ebenfalls denkbar. Eine weitere sehr interessante Möglichkeit ist z.B. eine entsprechende Beleuchtung von Fahrzeugrädern, insbesondere von Fahrädern, Motorrädern, Kinderwagen Inline-Skates oder dergleichen, wobei der Beleuchtung dann auch ein Sicherheitsaspekt zukommt. Die Anzahl und Grösse der Spulen und Magnete ist innerhalb gewisser Grenzen beliebig. Insbesondere ist auch Fig. 4 auf weitere Spulen und Verbraucher erweiterbar. Die Spulen

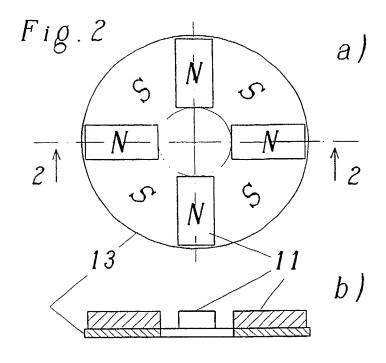
sowie die Magnete können unterschiedliche Formen und Grössen aufweisen. Für die Magnete bieten sich insbesondere flache bzw. scheibenförmige Formen mit rechteckigem oder auch rundem Querschnitt an. Wegen ihrer Stärke sind Neodym-Magnete von Vorteil. Als Verbraucher kommen neben den Leuchtdioden auch andere Leuchtelemente wie Glühlämpchen, Halogenlämpchen oder Leuchtpolymere in Frage. Grundsätzlich könnten auch nichtleuchtetende Signalgeber z.B. akustischer Art verwendet sein. Hierbei kann es vorgesehen sein, dass bei einer Umdrehung eine Melodie oder dergleichen erzeugt wird.

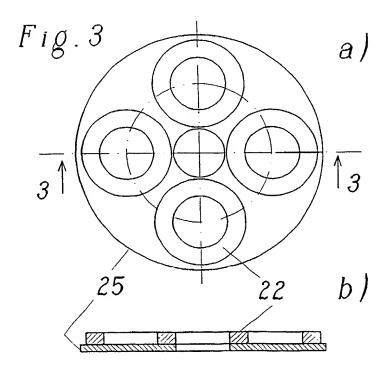
PATENTANSPRÜCHE

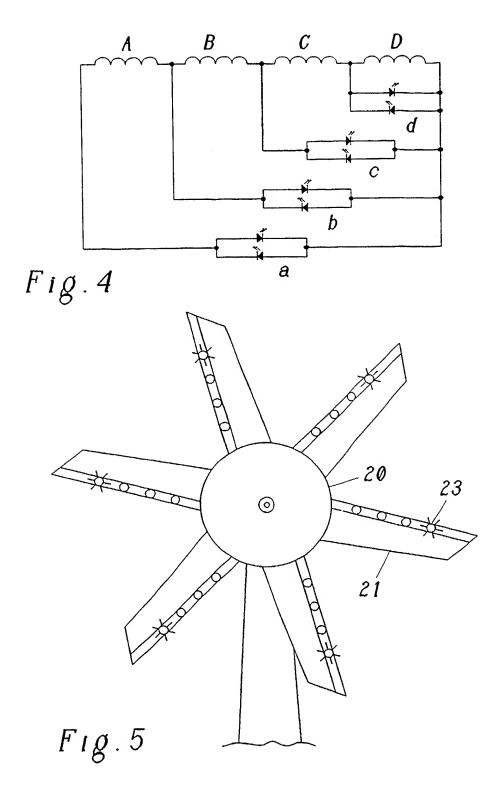
- 1. Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22), einen Stator (10) mit mindestens einem Magneten (11) und mindestens einen elektrischen Verbraucher (23), dadurch gekennzeichnet, dass der mindestens eine elektrische Verbraucher auf dem Rotor angeordnet und an die mindestens eine Spule angeschlossen ist.
- 2. Vorichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass sie als Windrad ausgebildet und der Rotor mit Flügeln (21) versehen ist.
- 3. Vorrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass als Verbraucher mindestens eine Leuchtdiode (LED) verwendet ist.
- 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, dass mindestens zwei Leuchtdioden antiparallel zueinander geschaltet sind.
- 5. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 4, dadurch gekennzeichnet, dass der mindestens eine Magnet ein Permanentmagnet ist.
- 6. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 5, dadurch gekennzeichnet, dass der mindestens eine Permanent-Magnet auf einer Scheibe (13) aus magnetischem Material montiert ist.
- 7. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 6, dadurch gekennzeichnet, dass mehrere Magneten über den Umfang des Stators bezüglich seiner Achse gleichmässig verteilt und vorzugsweise mit übereinstimmender Polarität (NNNN) bezüglich dieser Achse angeordnet sind.
- 8. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 5, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens eine Spule eine Luftspaltwicklung oder eine eisenlose Wicklung aufweist.
- 9. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 9, dadurch gekennzeichnet, dass die mindestens eine Spule auf einer Scheibe aus magentischem Material (25) montiert ist.

- 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 9, dadurch gekennzeichnet, dass der Rotor auf einem Zapfen (12) des Stators gelagert ist.
- 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 1 10, dadurch gekennzeichnet, dass über den Umfang des Rotors gleichmässig verteilt mehrere in Serie geschaltete Spulen (A D) vorgesehen sind und dass mehrere, als Leuchtdioden ausgebildete Verbraucher (a d) derart mit diesen Spulen verbunden sind, dass ein erster der Verbraucher (z.B. a) die in mindestens zwei der Spulen (z.B. A D) in Serie erzeugte Spannung und ein zweiter Verbraucher (z.B. b) eine Spannung sieht, die in mindestens einer Spule weniger ((z.B. B D) in Serie erzeugt wird.









INTERNATIONA SEARCH REPORT

Inter. ation. Application No PCT/CH 00/00279

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 H02K21/32 G09F13/30						
According to	o International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	ation and IPC				
	SEARCHED SEARCHED	an aumbolo)				
IPC 7	ocumentation searched (classification system followed by classification HO2K GO9F	on symbols)				
Documental	tion searched other than minimum documentation to the extent that se	uch documents are included in the fields so	earched			
Electronic d	ata base consulted during the international search (name of data bas	se and, where practical search terms used	3			
	PO-Internal, WPI Data	o and, who product, outfor terms abou	,			
17,0, 2	To the har, wit back					
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT					
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rele	evant passages	Relevant to claim No.			
χ	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,5,7,8			
^	vol. 008, no. 250 (E-279),		2,0,1,0			
	16 November 1984 (1984-11-16) & JP 59 127566 A (NOBUO KIYOKAWA)					
	23 July 1984 (1984-07-23)	,				
	abstract		į			
Α	DE 27 10 146 A (VOITH GETRIEBE KG	;)				
	14 September 1978 (1978-09-14)					
}						
<u> </u>						
		Detect of a selection of the selection o	:			
	her documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed	ігі алиех.			
} '		"T" later document published after the inte or priority date and not in conflict with				
consid	ent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance	cited to understand the principle or the invention	eory underlying the			
filing	date	"X" document of particular relevance; the c cannot be considered novel or cannot be considered n	be considered to			
which	"L" document which may throw doubts on priority claim(s) or involve an inventive step when the document is taken alone which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention					
"O" docum	citation of Other special reason (as specialed) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled					
"P" docum later t	"P" document published prior to the international filling date but in the art. later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family					
Date of the	actual completion of the international search	Date of mailing of the international sea	arch report			
1	3 July 2000	20/07/2000				
Name and	mailing address of the ISA	Authorized officer				
	European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk					
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Foussier, P					

INTERNA DNAL SEARCH REPORT

inte. .dional Application No PCT/CH 00/00279

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family member(s)	Publication date
JP 59127566	Α	23-07-1984	NONE	
DE 2710146	A	14-09-1978	NONE	

INTERNATIONALER R HERCHENBERICHT

Inter ationales Aktenzeichen PCT/CH 00/00279

The second secon							
A. KLASSI IPK 7	A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 H02K21/32 G09F13/30						
	ternationalen Patentklassifikation (iPK) oder nach der nationalen Kla: RCHIERTE GEBIETE	ssifikation und der IPK					
Recherchier	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo	ole)					
IPK 7	HO2K G09F						
Recherchier	nte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N	lame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)				
PAJ, E	PO-Internal, WPI Data						
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabi	e der in Retracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
Nategorie	bezalching der Verbitertitichtig, Soweit errordentiti ditter Angabe	e del in Bellacht Rommender Felle	Bett. Attapluctivit.				
x	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN		1,5,7,8				
	vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16)						
	& JP 59 127566 A (NOBUO KIYOKAWA)	,					
	23. Juli 1984 (1984-07-23) Zusammenfassung						
Α	DE 27 10 146 A (VOITH GETRIEBE KG 14. September 1978 (1978-09-14)	1)					
entr	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu iehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie					
"A" Veröffe	entlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert,	"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu	t worden ist und mit der				
"E" älteres	nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen	Erfindung zugrundeliegenden Prinzips Theorie angegeben ist	oder der ihr zugrundeliegenden				
"L" Veröffe	entlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	"X" Veröffentlichung von besonderer Beder kann allein aufgrund dieser Veröffentlich erfinderischer Tätigkeit berubend betra	chung nicht als neu oder auf				
scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden anderen im Recherchenbencht genannten Veröffentlichung beiet werden "Y" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet							
"O" Veröffe	ausgefunrt) "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, "O" Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und						
"P" Veröffe	eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist "&" Veröffentlichung, die Mitglied derseiben Patentfamilie ist						
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts				
1	l3. Juli 2000	20/07/2000					
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter					
	Europaiscries Patentami, P.B. 5016 Patentiaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (431–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo ni,	Fauncies D					
	Fax: (+31-70) 340-3016	Foussier, P					

INTERNATIONA' RECHERCHENBERICHT

ntei. ..ionales Aktenzeichen PCT/CH 00/00279

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokum		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
JP 59127566 A		23-07-1984	KEINE	
DE 2710146	Α	14-09-1978	KEINE	

Formblatt PCT/ISA/210 (Anhang Patentfamilie)(Juli 1992)

Translation



PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

(PCT Article 36 and Rule 70)

8	10101	9	The Congression
	C CONTRACT I STATE OF	15.75	5 mg 25 35

			LOICE STATE
Applicant's or agent's file reference P5694	FOR FURTHER ACTIO	N See Notif Preliminary	ication of Transmittal of International Examination Report (Form PCT/IPEA/416)
International application No.	International filing date (da	y/month/year)	Priority date (day/month/year)
PCT/CH00/00279	19 May 2000 (19	9.05.00)	29 June 1999 (29.06.99)
International Patent Classification (IPC) o H02K 21/32	r national classification and IPC		
Applicant	BRÜHWILER,	Othmar	
This international preliminary e Authority and is transmitted to th			International Preliminary Examining
2. This REPORT consists of a total	of 5 sheets, included	ding this cover	sheet.
been amended and are the (see Rule 70.16 and Section 1)		ets containing r structions under	otion, claims and/or drawings which have ectifications made before this Authority the PCT).
This report contains indications r	elating to the following items:		
I Basis of the rep	ort		
II Priority			
III Non-establishm	ent of opinion with regard to no	velty, inventive	step and industrial applicability
IV Lack of unity of	finvention		
Reasoned stater	nent under Article 35(2) with replanations supporting such state	gard to novelty,	inventive step or industrial applicability;
VI Certain docume	ents cited		
VII Certain defects	in the international application		
	tions on the international applic	ation	
Date of submission of the demand	Dat	e of completion	of this report
15 January 2001 (15	5.01.01)	08 (October 2001 (08.10.2001)
Name and mailing address of the IPEA/E	P Aut	horized officer	
Facsimile No.	Tele	phone No.	





International application No.

INTER	RNATIONAL I	PRELIMINARY EXAMI	NATION REPORT	PCT/CH00/00279
Basis of the	report			
				the receiving Office in response to an invitation eport since they do not contain amendments.):
	the international	application as originally filed		
	the description,	pages 2-6	, as originally filed,	
		pages	, filed with the demand,	
		pages1,1a	, filed with the letter of	06 September 2001 (06.09.2001)
		pages	, filed with the letter of	
\boxtimes	the claims,	Nos. 2-11	, as originally filed,	
		Nos.	, as amended under Article	e 19,
		Nos.		
				06 September 2001 (06.09.2001)
		Nos.	, filed with the letter of _	
\boxtimes	the drawings,	sheets/fig1/3-3/3	, as originally filed,	
		sheets/fig	, filed with the demand,	
		sheets/fig	, filed with the letter of _	
		sheets/fig	, filed with the letter of	
The amend	ments have result	ed in the cancellation of:		
	the description,	pages	_	
	the claims,	Nos	_	
	the drawings,	sheets/fig	_	
		-	-	
This to go	report has been e	stablished as if (some of) the a osure as filed, as indicated in the	mendments had not been mad	le, since they have been considered $0.2(c)$.
	•	·		
Additional	observations, if n	ecessary:		



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/CH 00/00279

v.	Reasoned statement under Article 3: citations and explanations supportin		, inventive step or industrial applic	ability;
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims	1-11	YES
		Claims		NO
	Inventive step (IS)	Claims	1-11	YES
		Claims		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims	1-11	YES
		Claims		NO

- 2. Citations and explanations
 - 1) Reference is made to the following documents:
 - D1 = PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, Vol. 008, No. 250 (E-279), 16 November 1984 (1984-11-16) and JP-A-59 127 566 (NOBUO KIYOKAWA), 23 July 1984 (1984-07-23);
 - D2 = DE-A-27 10 146 (VOITH GETRIEBE KG), 14 September 1978 (1978-09-14).
 - 2) Document D1 discloses a device for generating electrical energy with the features of the preamble of Claim 1.

In the device according to D1, the diode bridge for the generator represents an electrical load because it consumes a certain portion of the power produced by the generator.

The subject matter according to Claim 1 differs from said device in that

- at least the one load comprises an individual lamp and/or non-luminous signal transmitter.



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/CH 00/00279

The subject matter of the claim is thus considered to be novel.

The problem to be solved by the feature in Claim 1, which is different from the feature in D1, is seen as changing the device according to D1 in such a way as to permit its use in transmitting light or other signals.

This formulation of the problem is not obvious per se.

In the device of D1, in which the rotor can be assumed to be disposed in the generator housing, there is no reason to provide individual lamps and/or non-luminous signal transmitters. Starting from D1, a person skilled in the art has no cause to transform said device into a signal-transmitting device.

D1 thus does not suggest the subject matter of novel Claim 1 to a person skilled in the art.

D2 describes a device that generates electrical energy via a windmill provided with individual lamps.

The subject matter of Claim 1 differs from that device in that the rotor (20) is provided with at least one coil (22) and the stator (10) with at least one magnet (11), an individual lamp and/or a non-luminous signal transmitter is disposed on the rotor, and at least one coil is connected thereto.



INTERNATIONAL PRELIMINARY EXAMINATION REPORT

International application No.
PCT/CH 00/00279

The subject matter of the claim is thus also novel with respect to $\mathsf{D2}$.

The problem to be solved by the features in Claim 1 that differ with respect to D2 is seen as changing the device according to D2 to simplify the supply to the rotating signal transmitters.

A person starting from D2 would not obviously deduce the subject matter of Claim 1.

A person skilled in the art would not consider the other available document (D1) because the device in D1 has another purpose, namely, that of reducing the torque of an AC magnetic generator upon start-up.

Consequently, the prior art does not suggest the subject matter of new Claim 1 to a person skilled in the art.



PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit		
P5694	VORGEHEN zutreffend, nachstehe	ender Punkt 5	
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)	
PCT/CH 00/00279	(Tag/Monat/Jahr) 19/05/2000	29/06/1999	
Anmelder		 -	
BRUEHWILER, Othmar			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Recherchenbehörde ternationalen Büro übermittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß	
	aßt insgesamt 2 Blätter.		
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jev	veils eine Kopie der in diesem Bericht genannt	en Unterlagen zum Stand der Technik bei.	
Grundlage des Berichts			
- Unaightligh der Enraghe ist die inte	ernationale Recherche auf der Grundlage der in gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nich	ternationalen Anmeldung in der Sprache ts anderes angegeben ist.	
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer bei der Behörde durchgeführt worden.	eingereichten Übersetzung der internationalen	
h Hipsichtlich der in der internationale	en Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/ode	er Aminosäuresequenz ist die internationale	
Recherche auf der Grundlage des s	Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das eldung in Schriflicher Form enthalten ist.		
	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form e	eingereicht worden ist.	
	ch in schriftlicher Form eingereicht worden ist.		
	ch in computerlesbarer Form eingereicht worde		
internationalen Anmeldung	chträglich eingereichte schriftliche Sequenzprot im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorge	legt.	
Die Erklärung, daß die in o wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaßten Informationen o	dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,	
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchlerbar erwiesen	(siehe Feld I).	
3. Mangelnde Einheitlichkei	it der Erfindung (siehe Feld II).		
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi	ndung		
	gereichte Wortlaut genehmigt.		
X wurde der Wortlaut von de	r Behörde wie folgt festgesetzt:	-WIRICOUED ENERGIE	
WINDRAD MIT BELEUCHTET	EN FLÜGELN UND ERZEUGUNG ELI	EKIRISCHER ENERGIE	
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
wird der vom Anmelder ein	ngereichte Wortlaut genehmigt.		
LA-loop to Manufacture pook F	tegel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fas de innerhalb eines Monats nach dem Datum de	sung von der Behörde festgesetzt. Der r Absendung dieses internationalen	
	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlich	en: Abb. Nr	
X wie vom Anmelder vorges		keine der Abb.	
l hamani	eine Abbildung vorgeschlagen hat.		
weil diese Abbildung die E	rfindung besser kennzeichnet.		



Absender:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN

PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

An:

LAUER, Joachim HUG INTERLIZENZ AG Nordstraße 31 CH - 8035 Zürich SUISSE

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN **PRÜFUNGSBERICHTS**

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum

(Tag/Monat/Jahr)

08.10.2001

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

P5694

WICHTIGE MITTELLUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 19/05/2000

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

29/06/1999

Anmelder

BRUEHWILER, Othmar

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

> Europäisches Patentamt D-80298 München

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Ottaviani, P

Tel. +49 89 2399-2225



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

			(Artikel 36 und 1	Regel 70 PC	1)
Aktenzeichen	des	Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGEI	siehe Mittei	lung über die Übersendung des internationalen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)
P5694			WEITERES VORGET	Vonauligen	Printingsbenchis (Political Political Politica
Internationale	s Akt	enzeichen	Internationales Anmeldeda	ntum(Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/CH00	PCT/CH00/00279 19/05/2000				29/06/1999
Internationale H02K21/3		ntklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und I	PK	,
Anmelder					
BRUEHW	ILER	l, Othmar			
Behörd	le ers	stellt und wird dem Anm	nelder gemäß Artikel 36 ü	bermittelt.	onalen vorläufigen Prüfung beauftragten
2. Dieser	BER	ICHT umfaßt insgesam	t 5 Blätter einschließlich	dieses Deckblatts.	
un Be	d/ode hörd	au Zaiabaungan dia gai	ändert wurden und dieser ichtigungen (siehe Regel	m Bericht zudrunde	ätter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser itt 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).
ı	×	cht enthält Angaben zu Grundlage des Bericht			
ll II		Priorität	Outsching Shor Moubo	it orfindorische Tä	tigkeit und gewerbliche Anwendbarkeit
				it, emiliaensche Ta	ignor and government in the same
V	∐ ⊠	Mangelnde Einheitlich Begründete Feststellur gewerblichen Anwend	ng nach Artikel 35(2) hins	sichtlich der Neuhe Erklärungen zur Stü	t, der erfinderischen Tätigkeit und der itzung dieser Feststellung
VI		Bestimmte angeführte	Unterlagen		
VII			r internationalen Anmeldı		
VIII		Bestimmte Bemerkung	gen zur internationalen A	nmeldung	
Datum der I	Einreid	chung des Antrags		Datum der Fertigste	llung dieses Berichts
15/01/200	01			08.10.2001	
Name und I	Posta	nschrift der mit der internat	tionalen vorläufigen	Bevollmächtigter Be	diensteter REPORT OF THE PROPERTY OF THE PROPE
Prüfung bea	auftrag Euro D-8	gten Behörde: opäisches Patentamt 0298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 5236		Torlai, P	A CONTROL OF THE CONT
		: +49 89 2399 - 4465	F.	Tel. Nr. +49 89 239	9 2293





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

١.	Grund	lage des	Berichts
----	-------	----------	-----------------

1.	Auffo einge	orderung nach Arti	ndteile der internationalen Anm ikel 14 hin vorgelegt wurden, ge hm nicht beigefügt, weil sie kein n:	elten im Rahme	en dieses Berichts als	: "ursprünglich		
	2-6		ursprüngliche Fassung					
	1,1a		eingegangen am	06/09/2001	mit Schreiben vom	04/09/2001		
	Pate	entansprüche, Nr.	:					
	2-11		ursprüngliche Fassung					
	1		eingegangen am	06/09/2001	mit Schreiben vom	04/09/2001		
	Zeic	hnungen, Blätter	:					
	1/3-	3/3	ursprüngliche Fassung					
2.	die i unte Die	Hinsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um						
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	Übersetzung, die für die Zwecke	e der internatio	onalen Recherche eing	gereicht worden ist (nach		
			ngssprache der internationalen					
			Übersetzung, die für die Zwecke 5.2 und/oder 55.3).	e der internatio	onalen vorläufigen Prü	ifung eingereicht worden		
3.	Hins inte	sichtlich der in der rnationale vorläufi	internationalen Anmeldung offe ge Prüfung auf der Grundlage o	enbarten Nuci des Sequenzpi	eotid- und/oder Amii rotokolls durchgeführt	nosäuresequenz ist die worden, das:		
		in der internationa	alen Anmeldung in schriftlicher	Form enthalte	n ist.			
			er internationalen Anmeldung in			t worden ist.		
			nachträglich in schriftlicher Forr					
			nachträglich in computerlesbare					
		Die Erklärung, da	aß das nachträglich eingereichte nalt der internationalen Anmeldu	e schriftliche S	Sequenzprotokoll nicht	t über den nt, wurde vorgelegt.		





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll er				rfassten	Informati	onen den	n schriftli	ichen	
4.	. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:										
		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:								
 Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese a angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprü eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)). 											
		(Auf Ersatzblätter, die solche Änderungen enthalten, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Bericht beizufügen).									
6.	Etw	vaige zusätzliche Bem	erkungen:								
٧.		gründete Feststellun verblichen Anwendb									
1.	Fes	ststellung									
	Neu	uheit (N)		a: lein:	Ansprüche Ansprüche	1-11					
	Erfi	nderische Tätigkeit (E		a: lein:	Ansprüche Ansprüche	1-11					
	Gev	werbliche Anwendbarl		a: lein:	Ansprüche Ansprüche	1-11					
2.		erlagen und Erklärung he Beiblatt	gen								





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

Zum Punkt V

1) Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16) & JP 59 127566 A (NOBUO KIYOKAWA), 23. Juli 1984 (1984-07-23)

D2: DE 27 10 146 A (VOITH GETRIEBE KG) 14. September 1978 (1978-09-14)

Dokument D1, offenbart eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie mit 2) den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1.

Bei der Vorrichtung gemäß D1 stellt die Diodenbrücke für den Generator einen elektrischen Verbraucher dar, weil sie einen gewissen Teil des vom Generator erzeugten Stromes verbraucht.

Von dieser Vorrichtung unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch.

- daß der mindestens eine Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfaßt.

Der Gegenstand des Anspruchs ist somit als neu anzusehen.

Die durch das im Hinblick auf D1 unterschiedliche Merkmal des Anspruchs 1 zu lösende Aufgabe wird darin gesehen, die Vorrichtung gemäß D1 derart zu ändern, daß sie für die Sendung von Licht oder von Signalen anderer Art verwendet werden kann.

Die Stellung der Aufgabe ist an sich nicht naheliegend.

Bei der Vorrichtung gemäß D1, bei welcher anzunehmen ist, daß der Rotor im Generatorgehäuse angeordnet ist, macht es keinen Sinn am Rotor Leuchtelemente und/oder nichtleuchtende Signalgeber vorzusehen. Ausgehend von D1 hat somit der Fachmann keinen Anlaß diese Vorrichtung in eine signalgebende Vorrichtung umzuwandeln.





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

Der Gegenstand des neuen Anspruchs 1 ist dadurch dem Fachmann durch die D1 nicht nahegelegt.

Die D2 beschreibt eine Vorrichtung mit Erzeugung von elektrischer Energie, mit einem mit Leuchtelementen versehenen Windrad.

Von dieser Vorrichtung unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch, daß der Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22) und daß der Stator (10) mit mindestens einem Magnet (11) versehen ist,

daß auf dem Rotor ein Leuchtelement und /oder einen nichtleuchtenden Signalgeber angeordnet und an die mindestens eine Spule angeschlossen ist.

Der Gegenstand des Anspruchs ist somit auch im Hinblick auf D2 als neu anzusehen.

Die durch die im Hinblick auf D2 unterschiedlichen Merkmale des Anspruch 1 zu lösende Aufgabe wird darin gesehen, die Vorrichtung gemäß D2 derart zu ändern, daß die Speisung der rotierenden Signalgeber vereinfacht wird.

Auch ausgehend von D2 kommt der Fachmann nicht in naheliegender Weise zum Gegenstand des Anspruchs 1.

Der Fachmann wurde das andere zur Verfügung stehenden Dokument (D1) nicht in Betracht ziehen, weil die Vorrichtung der D1 einen anderen Zweck hat, der darin besteht, das Drehmoment eines AC Magnetgenerators beim Start zu verringern.

Der Gegenstand des neuen Anspruchs 1 ist dadurch dem Fachmann durch den Stand der Technik nicht nahegelegt.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inter vales Aktenzeichen

			1 C 7 1 00	7 002.73				
a. klassii IPK 7	Fizierung des anmeldungsgegenstandes H02K21/32 G09F13/30							
Nach der Int	Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK							
B. RECHER	RCHIERTE GEBIETE							
Recherchier IPK 7	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H02K G09F	le)						
	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so							
	rintemationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (N PO-Internal, WPI Data	ame der Datenbank ui	nd evtl. verwendete (Suchbegriffe)				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN							
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht komm	nenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
X	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16) & JP 59 127566 A (NOBUO KIYOKAWA) 23. Juli 1984 (1984-07-23) Zusammenfassung	,		1,5,7,8				
A	DE 27 10 146 A (VOITH GETRIEBE KG 14. September 1978 (1978-09-14) 	i)		_				
	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	χ Siehe Anhang	g Patentfamille					
° Besondere aber n "E" älteres Anmel "L" Veröffer schein anderr soll od ausge "O" Veröffer eine B "P" Veröffe dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, icht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen dedatum veröffentlicht worden ist Hilchung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- ten zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden ler die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie führt) htlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, lenutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	oder dem Priorität Anmeldung nicht i Erfindung zugrund Theorie angegebe "X" Veröffentlichung vo kann allein aufgru erfinderischer Täti "Y" Veröffentlichung vo kann nicht als auf werden, wenn die Veröffentlichunge diese Verbindung "&" Veröffentlichung, d	Isdatum veröffentlich kollidiert, sondern nu deliegenden Prinzips en ist on besonderer Bedeund dieser Veröffentlik igkeit beruhend betre on besonderer Bedeu erfinderischer Tätigk n Veröffentlichung mit n dieser Kategorie in für einen Fachmann	utung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen I Verbindung gebracht wird und In naheliegend ist In Patentfamilie ist				
	3. Juli 2000	20/07/2						
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter						
	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fav. (+31-70) 340-3016	Foussie	er, P					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

formal patent family members

Internation Application No
PCT 00/00279

Patent document cited in search report		Publication date	Patent family Publication member(s) date		
JP 59127566	Α	23-07-1984	NONE		
DE 2710146	Α	14-09-1978	NONE		



Patent Abstracts of Japan

PUBLICATION NUMBER

59127566

PUBLICATION DATE

23-07-84

APPLICATION DATE

11-01-83

APPLICATION NUMBER

58001669

APPLICANT: KIYOKAWA NOBUO;

INVENTOR :

KIYOKAWA NOBUO;

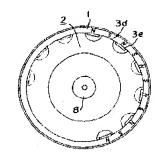
INT.CL.

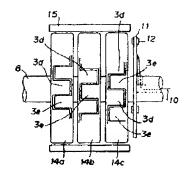
H02K 16/00 H02K 21/14

TITLE

MULTIPOLAR AC MAGNET

GENERATOR





ABSTRACT :

PURPOSE: To reduce the torque of an AC magnet generator at starting time by providing a plurality of yokes which includes a coil which relatively rotates oppositely to the poles of magnet magnetized in multiple poles, and disposing the poles in the state displacing the poles of the yokes.

CONSTITUTION: A stator 15 is formed of ring-shaped magnet 1 magnetized in multiple poles, poles 3d, 3e are alternately disposed inside, rotors 14a, 14b, 14c in which poles 3d, 3e are alternately disposed and which are formed of a yoke 2 containing generating coils are disposed in parallel with a shaft 8, and relatively rotated. Rotors 14a~14c are mounted in the state that the phases are sequentially displaced at the poles 3d, 3e, the outputs from the coils are rectified by a diode bridge 12 secured through an insulating plate 11 to the shaft 8, connected in parallel, and supplied to a load. Therefore, the torque produced by the attracting force between the poles of the yoke 2 and the poles of the stator can be reduced, thereby facilitating starting.

COPYRIGHT: (C)1984,JPO&Japio

CH0000279

Hug Interlizenz AG Nordstrasse 31 Postfach/P.O.Box 127 CH-8035 Zürich Telefon 01/360 17 00 Telefax 01/360 17 17 Lizenzen Patente Marken Licensing Patents Trädemarks Licences Brevets Marques

Hug Interlizenz AG

Unser Zeichen Our reference P5694

Zürich, (Switzerland 04.09.01

BESCHREIBUNG

TITEL

Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie

TECHNISCHES GEBIET

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten und mindestens einen auf dem Rotor angeordneten und an die mindestens eine Spule angeschlossenen elektrischen Verbraucher.

STAND DER TECHNIK

Bei Vorrichtungen mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten sowie mindestens einen elektrischen Verbraucher ist der mindestens eine Verbraucher regelmässig auf der Statorseite angeordnet ist. Die im Rotor erzeugte elektrische Energie wird deshalb mittels Schleifkontakten zum feststehenden Teil übertragen.

Aus den Patent Abstracts of Japan vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16) & JP 59 1275566 A (Mobuo Kiyokawa), 23. Juli 1984 (1984-07-23) ist eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten sowie mindestens einen elektrischen Verbraucher bekannt, wobei auf dem Rotor eine an die Spule angeschlossene und mit einem weiteren Verbraucher verbundene Diodenbrücke vorhanden ist. Wo der weitere Verbraucher angeordnet und von welcher Art er ist, erschliesst sich aus dem Dokument nicht.

Aus der DE 27 10 146 A (Voith Getriebe KG) 14. September 1978 (1978-09-14) ist ein als Wind-Energie-Converter ausgebildeter Flügelrotor bekannt, wobei an dem Rotor elektrische Leuchten angeordnet sind. Diese sollen bei ausreichend schnell drehendem Rotor eine für





1a

das Auge geschlossene Reklamefläche bilden. Der so ausgebildete Energie-Converter ist mit einem Generator versehen, der den Strom für die Leuchten liefert. Bezüglich weiterer Details wird auf Lueger, Lexikon der Technik, 1965, Band 7, Seiten 574 - 581, verwiesen In dieser zusätzlichen Literaturstelle sind Windkraftanlagen beschrieben, bei welchen neben dem Flügelrotor jeweils ein separater Generator mit eigenem Rotor vorgesehen ist. Bei dieser Anordnung wird der Strom für die Leuchten vom Generatorotor auf den Flügelrotor übertragen.

DARSTELLUNG DER ERFINDUNG

Die Erfindung schlägt nunmehr eine Vorrichtung der eingangs genannten Art vor, wobei der auf dem Rotor angeordnete und dort an die mindestens eine Spule angeschlossene mindestens eine elektrische Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfasst.

Eine besonders interessante und vorteilhafte Anwendung der Erfindung ergibt sich, wenn die Vorrichtung als Windrad ausgebildet und der Rotor mit Flügeln versehen ist. Die Erfindung ist für diese Anwendung besonders geeignet, weil wegen der Erzeugung der elektrischen Energie auf dem Rotor auf Schleifkontakte zwischen Rotor und Stator verzichtet und darüber ein geringer Lauf- und Anlaufwiderstand des Rotors errreicht werden kann, was bei einem Windrad von besonderer Bedeutung ist.

Wenn als Verbraucher auf dem Rotor mindestens eine Leuchtdiode (LED) verwendet ist, wird diese aufleuchten, sobald das Windrad unter Windeinfluss zu drehen beginnt. Insbesondere

7

NEUER PATENTANSPRUCH 1

1. Vorrichtung mit Erzeugung von elektrischer Energie, umfassend einen Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22), einen Stator (10) mit mindestens einem Magneten (11) und mindestens einen auf dem Rotor angeordneten und an die mindestens eine Spule angeschlossenen elektrischen Verbraucher (23), dadurch gekennzeicheichnet, dass der mindestens eine Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfasst.



PCT

NOTIFICATION OF ELECTION

(PCT Rule 61.2)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

Commissioner
US Department of Commerce
United States Patent and Trademark
Office, PCT
2011 South Clark Place Room
CP2/5C24
Arlington, VA 22202
ETATS-UNIS D'AMERIQUE

Date of mailing (day/month/year) 23 February 2001 (23.02.01)	ETATS-UNIS D'AMERIQUE in its capacity as elected Office			
International application No. PCT/CH00/00279	Applicant's or agent's file reference P5694			
International filing date (day/month/year) 19 May 2000 (19.05.00)	Priority date (day/month/year) 29 June 1999 (29.06.99)			
Applicant BRÜHWILER, Othmar				

1.	The designated Office is hereby notified of its election made:
	X in the demand filed with the International Preliminary Examining Authority on:
	15 January 2001 (15.01.01)
	in a notice effecting later election filed with the International Bureau on:
2.	The election X was
	was not
	made before the expiration of 19 months from the priority date or, where Rule 32 applies, within the time limit under Rule 32.2(b).

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer

Claudio Borton

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35 Telephone No.: (41-22) 338.83.38

VERTRAG ÜBER DENTERNATIONALE ZUSAMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

REC'D 0 9 OCT 2001

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)

		 	·					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts P5694	WEITERES VORGEH		lung über die Übersendung des internationalen Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416)					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatu	m <i>(Tag/Monat/Jahr)</i>	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)					
PCT/CH00/00279	19/05/2000		29/06/1999					
Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK H02K21/32								
A consistence								
Anmelder BRUEHWILER, Othmar								
	 Dieser internationale vorläufige Prüfungsbericht wurde von der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 36 übermittelt. 							
2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt	5 Blätter einschließlich die	eses Deckblatts.						
und/oder Zeichnungen, die geä	ndert wurden und diesem l	Bericht zugrunde	tter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser t 607 der Verwaltungsrichtlinien zum PCT).					
Diese Anlagen umfassen insgesamt	t 3 Blätter.							
3. Dieser Bericht enthält Angaben zu fo	olgenden Punkten:							
I ⊠ Grundlage des Berichts								
II □ Priorität			*					
III Keine Erstellung eines (Gutachtens über Neuheit, e	rfinderische Täti	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit					
IV 🔲 Mangelnde Einheitlichke								
V ⊠ Begründete Feststellung gewerblichen Anwendba	g nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der arkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung							
VI 🗆 Bestimmte angeführte L	Interlagen							
VII □ Bestimmte Mängel der i	nternationalen Anmeldung							
VIII Bestimmte Bemerkunge	n zur internationalen Anmeldung							
Datum der Einreichung des Antrags	Da	Datum der Fertigstellung dieses Berichts						
15/01/2001	08	10.2001						
Name und Postanschrift der mit der internation Prüfung beauftragten Behörde:	nalen vorläufigen Be	vollmächtigter Bedi	ensteter (SING MATEURAL)					
Europäisches Patentamt D-80298 München Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656	epmu d	rlai, P	Sylve Brent, I)					
Fax: +49 89 2399 - 4465	· I	. Nr. +49 89 2399 2	293					





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

I.	Grund	lage	des	Berichts	
----	-------	------	-----	----------	--

1.	Aut ein	fforderung nach Art	natelle der internationalen Anfr likel 14 hin vorgelegt wurden, ge ihm nicht beigefügt, weil sie keir n:	elten im Rahm	en dieses Berichts als	s "ursprünglich
	2-6		ursprüngliche Fassung			
	1,1	a	eingegangen am	06/09/2001	mit Schreiben vom	04/09/2001
	Pat	entansprüche, Nr	.:			
	2-1	1	ursprüngliche Fassung			
	1		eingegangen am	06/09/2001	mit Schreiben vom	04/09/2001
	Zei	chnungen, Blätter	:			
	1/3-	-3/3	ursprüngliche Fassung			
2.	2. Hinsichtlich der Sprache : Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in der die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.					
		Bestandteile stand gereicht; dabei han	len der Behörde in der Sprache: delt es sich um	zur Verfügu	ng bzw. wurden in die	ser Sprache
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	Jbersetzung, die für die Zwecke	der internatio	nalen Recherche eing	gereicht worden ist (nach
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationalen	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).	
			Jbersetzung, die für die Zwecke 5.2 und/oder 55.3).	der internation	nalen vorläufigen Prüf	iung eingereicht worden
3.			internationalen Anmeldung offer ge Prüfung auf der Grundlage de			
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.	
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung in	computerlesba	arer Form eingereicht	worden ist.
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.	
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer	Form eingere	eicht worden ist.	
			ß das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldur			





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER **PRÜFUNGSBERICHT**

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

		Die Erklärung, daß d Sequenzprotokoll en			erfassten Informationen dem schriftlichen	
4.	. Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:					
		Beschreibung,	Seiten:			
		Ansprüche,	Nr.: _			
		Zeichnungen,	Blatt:			
5. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da dangegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der u eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).					orde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich	
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	e solche Änderu	ngen enthalte	en, ist unter Punkt 1 hinzuweisen;sie sind diesem Berich	
6.	Etwaige zusätzliche Bemerkungen:					
٧.					lich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de rungen zur Stützung dieser Feststellung	
1.	Fes	tstellung				
	Neu	nheit (N)	Ja: Nein	Ansprüche : Ansprüche	1-11	
	Erfi	nderische Tätigkeit (E	,	Ansprüche : Ansprüche	1-11	
	Gev	verbliche Anwendbark	, ,	Ansprüche : Ansprüche	1-11	
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	jen .			





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

Zum Punkt V

1) Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16) & JP 59 127566 A (NOBUO KIYOKAWA), 23. Juli 1984 (1984-07-23)

D2: DE 27 10 146 A (VOITH GETRIEBE KG) 14. September 1978 (1978-09-14)

2) Dokument D1, offenbart eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie mit den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1.

Bei der Vorrichtung gemäß D1 stellt die Diodenbrücke für den Generator einen elektrischen Verbraucher dar, weil sie einen gewissen Teil des vom Generator erzeugten Stromes verbraucht.

Von dieser Vorrichtung unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch,

- daß der mindestens eine Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfaßt.

Der Gegenstand des Anspruchs ist somit als neu anzusehen.

Die durch das im Hinblick auf D1 unterschiedliche Merkmal des Anspruchs 1 zu lösende Aufgabe wird darin gesehen, die Vorrichtung gemäß D1 derart zu ändern, daß sie für die Sendung von Licht oder von Signalen anderer Art verwendet werden kann.

Die Stellung der Aufgabe ist an sich nicht naheliegend.

Bei der Vorrichtung gemäß D1, bei welcher anzunehmen ist, daß der Rotor im Generatorgehäuse angeordnet ist, macht es keinen Sinn am Rotor Leuchtelemente und/oder nichtleuchtende Signalgeber vorzusehen. Ausgehend von D1 hat somit der Fachmann keinen Anlaß diese Vorrichtung in eine signalgebende Vorrichtung umzuwandeln.





INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT - BEIBLATT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00279

Der Gegenstand des neuen Anspruchs 1 ist dadurch dem Fachmann durch die D1 nicht nahegelegt.

Die D2 beschreibt eine Vorrichtung mit Erzeugung von elektrischer Energie, mit einem mit Leuchtelementen versehenen Windrad.

Von dieser Vorrichtung unterscheidet sich der Gegenstand des Anspruchs 1 dadurch, daß der Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22) und daß der Stator (10) mit mindestens einem Magnet (11) versehen ist,

daß auf dem Rotor ein Leuchtelement und /oder einen nichtleuchtenden Signalgeber angeordnet und an die mindestens eine Spule angeschlossen ist.

Der Gegenstand des Anspruchs ist somit auch im Hinblick auf D2 als neu anzusehen.

Die durch die im Hinblick auf D2 unterschiedlichen Merkmale des Anspruch 1 zu lösende Aufgabe wird darin gesehen, die Vorrichtung gemäß D2 derart zu ändern, daß die Speisung der rotierenden Signalgeber vereinfacht wird.

Auch ausgehend von D2 kommt der Fachmann nicht in naheliegender Weise zum Gegenstand des Anspruchs 1.

Der Fachmann wurde das andere zur Verfügung stehenden Dokument (D1) nicht in Betracht ziehen, weil die Vorrichtung der D1 einen anderen Zweck hat, der darin besteht, das Drehmoment eines AC Magnetgenerators beim Start zu verringern.

Der Gegenstand des neuen Anspruchs 1 ist dadurch dem Fachmann durch den Stand der Technik nicht nahegelegt.





Hug Interlizenz AG Nordstrasse 31 Postfach/P.O.Box 127 CH-8035 Zürich Telefon 01/360 17 00

Lizenzen Patente Marken Licensing Patents Trademarks Licences Brevets Marques

Hug Interlizenz AG

Unser Zeichen Our reference

Telefax

P5694

01/360 17 17

Zürich, (Switzerland 04.09.01

BESCHREIBUNG

TITEL

Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie

TECHNISCHES GEBIET

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten und mindestens einen auf dem Rotor angeordneten und an die mindestens eine Spule angeschlossenen elektrischen Verbraucher.

STAND DER TECHNIK

Bei Vorrichtungen mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten sowie mindestens einen elektrischen Verbraucher ist der mindestens eine Verbraucher regelmässig auf der Statorseite angeordnet ist. Die im Rotor erzeugte elektrische Energie wird deshalb mittels Schleifkontakten zum feststehenden Teil übertragen.

Aus den Patent Abstracts of Japan vol. 008, no. 250 (E-279), 16. November 1984 (1984-11-16) & JP 59 1275566 A (Mobuo Kiyokawa), 23. Juli 1984 (1984-07-23) ist eine Vorrichtung mit Erzeugung elektrischer Energie, umfassend einen Rotor mit mindestens einer Spule, einen Stator mit mindestens einem Magneten sowie mindestens einen elektrischen Verbraucher bekannt, wobei auf dem Rotor eine an die Spule angeschlossene und mit einem weiteren Verbraucher verbundene Diodenbrücke vorhanden ist. Wo der weitere Verbraucher angeordnet und von welcher Art er ist, erschliesst sich aus dem Dokument nicht.

Aus der DE 27 10 146 A (Voith Getriebe KG) 14. September 1978 (1978-09-14) ist ein als Wind-Energie-Converter ausgebildeter Flügelrotor bekannt, wobei an dem Rotor elektrische Leuchten angeordnet sind. Diese sollen bei ausreichend schnell drehendem Rotor eine für





1a

das Auge geschlossene Reklamefläche bilden. Der so ausgebildete Energie-Converter ist mit einem Generator versehen, der den Strom für die Leuchten liefert. Bezüglich weiterer Details wird auf Lueger, Lexikon der Technik, 1965, Band 7, Seiten 574 - 581, verwiesen In dieser zusätzlichen Literaturstelle sind Windkraftanlagen beschrieben, bei welchen neben dem Flügelrotor jeweils ein separater Generator mit eigenem Rotor vorgesehen ist. Bei dieser Anordnung wird der Strom für die Leuchten vom Generatorotor auf den Flügelrotor übertragen.

DARSTELLUNG DER ERFINDUNG

Die Erfindung schlägt nunmehr eine Vorrichtung der eingangs genannten Art vor, wobei der auf dem Rotor angeordnete und dort an die mindestens eine Spule angeschlossene mindestens eine elektrische Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfasst.

Eine besonders interessante und vorteilhafte Anwendung der Erfindung ergibt sich, wenn die Vorrichtung als Windrad ausgebildet und der Rotor mit Flügeln versehen ist. Die Erfindung ist für diese Anwendung besonders geeignet, weil wegen der Erzeugung der elektrischen Energie auf dem Rotor auf Schleifkontakte zwischen Rotor und Stator verzichtet und darüber ein geringer Lauf- und Anlaufwiderstand des Rotors errreicht werden kann, was bei einem Windrad von besonderer Bedeutung ist.

Wenn als Verbraucher auf dem Rotor mindestens eine Leuchtdiode (LED) verwendet ist, wird diese aufleuchten, sobald das Windrad unter Windeinfluss zu drehen beginnt. Insbesondere

7



NEUER PATENTANSPRUCH 1

1. Vorrichtung mit Erzeugung von elektrischer Energie, umfassend einen Rotor (20) mit mindestens einer Spule (22), einen Stator (10) mit mindestens einem Magneten (11) und mindestens einen auf dem Rotor angeordneten und an die mindestens eine Spule angeschlossenen elektrischen Verbraucher (23), dadurch gekennzeicheichnet, dass der mindestens eine Verbraucher ein Leuchtelement und/oder einen nichtleuchtenden Signalgeber umfasst.